

OVIEDO



música y+

abril - mayo  
2010

## Oviedo quiere ser Capital Europea de la Cultura

Oviedo, capital cultural de Asturias, con historia, patrimonio y programación difícil de superar en España por cualquier otra ciudad de su dimensión, aspira ahora ser candidata como Capital Europea de la Cultura en 2016.

En esa candidatura la música tendrá un peso especial, tan especial como, en calidad y cantidad, es la actividad musical que durante todo el año se puede disfrutar en Oviedo. Baste el ejemplo de los dos meses a los que se dedica esta agenda: nueve funciones de "Doña Francisquita" y de "Los Gavilanes" en el Teatro Campoamor, dentro de la Temporada de Zarzuela; un recital de Celicia Bartoli en el Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe; o, también en el Auditorio, el broche de las Jornadas Internacionales de Piano Luis G. Iberni a cargo de Maria Joao Pires en un concierto con la Staaskapelle de Weimar.

Pero Oviedo quiere ser la Capital Europea de la Cultura para compartir y difundir otras riquezas, además de su actividad y afición musical. Oviedo tiene todo un bagaje de vinculaciones europeas del territorio asturiano a lo largo de su historia, con hechos diferenciales en la propia construcción de Europa, o el carácter de encrucijada en los caminos simbólicos de España y de Europa y los movimientos de emigración e inmigración hacia y desde Europa y América.



Torre del Ayuntamiento.

## Oviedo wants to be the European Cultural Capital



Oviedo, cultural capital of Asturias, with history, heritage and programming that are difficult for any other city of its size in Spain to surpass, aspires now to be a candidate for the title of European Cultural Capital in 2016.

In this candidacy, music will have special importance, as special in quality and quantity as the musical events one can enjoy year-round in Oviedo. This cultural agenda describing events in the upcoming two months serves as an example: nine performances of "Doña Francisquita" and "Los Gavilanes" in the Campoamor Theater as part of the Zarzuela season; a recital by Cecilia Bartoli in the Prince Philip Auditorium-Conference Center; or, also in the Auditorium, the Luis G. Iberní International Piano Sessions with Maria Joao Pires in a concert with the Staaskapelle of Weimar.

But Oviedo wants to be the European Cultural Capital to be able to share and spread other riches, in addition to its penchant for music. Oviedo has many European links in Asturian history, having been an integral part of the building of Europe, and at the center of the crossroads of the symbolic paths of Spain and Europe and the movements of emigration and immigration from and to Europe and America.

## Tradición recuperada

Este año, entre abril y mayo, Oviedo vivirá varias celebraciones en las que la ciudad se vuelca, como si cada ovetense fuera consciente de que recuperar la tradición puede ser una de las mejores formas de sembrar un buen futuro.

Tras quince años de pausada recuperación, la Semana Santa de Oviedo saca ya a la calle ocho procesiones que las distintas cofradías cuidan con esmero para acabar de consolidar esta renovada tradición.

Cuarenta días después de la Pasión, Oviedo celebrará La Ascensión, una feria y fiesta convertida en todo un "Homenaje de la ciudad al campo", con mercado de ganado en Llanera y en el casco urbano ovetense, muestras y exhibiciones de la tradiciones rurales asturianas.

El 25 mayo se celebra este año otra fiesta móvil, fiesta local en Oviedo y de gran tradición: el Martes de Campo. El rastro que aun pervive de la gira campestre que seguía a la procesión hasta Santa Ana de Méxide y que cada año celebraba la antiquísima cofradía de La Balesquida. Hoy, la sociedad protectora de la cofradía de alfayates que creó Doña Velasquita Giráldez concova a los ovetenses a degustar el "bollo preñado" que se come y comparte en los parques de la ciudad o en el cercano Naranco.



Teatro Campoamor.

## Recovered tradition



This year, in April and May, Oviedo will experience many celebrations that will turn the city upside-down, as if every Oviedo resident were aware that recovering past traditions can be one of the best ways to invest in the future.

After fifteen years of slow recovery, Holy Week in Oviedo features eight street processions which the different parishes present with great care to consolidate this renewed tradition.

Forty days after the Passion, Oviedo will celebrate the Ascension, a fair and festival which has become a "Tribute by the city to the countryside", with a livestock market in Llanera and demonstrations and exhibits of traditional Asturian rural traditions in Oviedo's city center.

May 25th marks this year's celebration of another festival, a local Oviedo festival full of tradition: Martes de Campo. Traces still linger from the rural tradition that followed the procession to Santa Ana de Méxide and that was celebrated each year by the ancient brotherhood of La Balesquida. Today, the protective society of the brotherhood of tailors, founded by Doña Valasquita Giraldez, invites all people of Oviedo to taste the traditional "chorizo roll" that is eaten and shared in the city's parks and nearby Naranco hills.

# Programación ABRIL

## 1 de abril, jueves

**Jueves Santo. Santa Misa de la Cena del Señor.** Parroquia de San Isidoro El Real. 19:00 h.

**Hora Santa.** 20:15 h.

**Procesión de Jesús Cautivo.** Hermandad de Jesús Cautivo. Sale de la Iglesia Parroquial de San Juan El Real. 20:15 h.

## 2 de abril, viernes

**Viernes Santo. Celebración de la Pasión del Señor.** Parroquia de San Isidoro El Real. 12:00 h.

**Procesión de Ntro. Padre Jesús de la Sentencia.** Hermandad de los Estudiantes. Sale de la Capilla del Edificio Histórico de la Universidad. 0:00 h.

**Procesión del Santo Entierro.** Cofradía del Santo Entierro y Ntra. Señora de los Dolores. Sale de la Parroquia de San Isidoro El Real. 18:00 h.

**Gala Benéfica Reconstrucción Cruz Roja en Haití.** Teatro Filarmónica. 19:00 h.

## 3 de abril, sábado

**Sábado Santo. Solemne Vigilia Pascual.**

Parroquia San Isidoro El Real. 21:00 h.

**Procesión de la Soledad.** Cofradía del Santo Entierro y Ntra. Señora de los Dolores. Sale de la Parroquia de San Isidoro El Real. 10:00 h.

**I Ciclo de Conciertos "Uvieu Tierra Folk".** Grupo Vallarna, presenta el CD "Km. 90". Teatro Filarmónica. 20:30 h.

## 4 de abril, domingo

**Domingo de Resurrección. Santa Misa.** Parroquia San Isidoro El Real. 12:00 h.



*Procesión Semana Santa.*

# Schedule of events APRIL

## April 1st, Thursday

**Good Thursday. Holy Mass of the Lord's Supper.** San Isidoro El Real Parish. 19:00 h.

**Holy Hour.** 20:15 h.

**Procession of Jesus Captive.** Fraternity of Jesus Captive. Begins at the San Juan El Real Parish Church. 20:15 h.

## April 2nd, Friday

**Good Friday. Celebration of the Lord's Passion.** San Isidoro El Real Parish. 12:00 h.

**Procession of Our Father Jesus the Sentenced.** Fraternity of Students Begins at the Chapel of the Historic Building of the University. 0:00 h.

**Procession of the Holy Burial.** Fraternity of the Holy Burial and Our Lady of Sorrows. Begins at the San Isidoro El Real Parish. 18:00 h.

**Red Cross Haiti Reconstruction Benefit Gala.** Filarmónica Theater. 19:00 h.

## April 3rd, Saturday

**Good Saturday. Solemn Easter Vigil.** San

Isidoro El Real Parish. 21:00 h.

**Procession of Solitude.** Fraternity of the Holy Burial and Our Lady of Sorrows. Begins at the San Isidoro El Real Parish. 10:00 h.

**I "Uvieu Tierra Folk" Concert Series.** Vallarna Group, presents their CD "Km. 90". Filarmónica Theater. 20:30 h.

## April 4th, Sunday

**Resurrection Sunday. Holy Mass.** San Isidoro El Real Parish. 12:00 h.



# Programación ABRIL

**Procesión de Jesús Resucitado.** Junta de Hermandades y Cofradías de Semana Santa de Oviedo. Sale del Claustro de la Catedral. 13:15 h.

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".** Director: Carlos Jeannot Menéndez. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

**Retransmisión del Gran Premio de Fórmula 1 de Malasia (Sepang).** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 10:00 h.

**5 de abril, lunes**

**Lunes de Cine. Ciclo Los Círculos del Crimen.** "The French Connection Contra el Imperio de la Droga", 1971, de William Friedkin. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

**Menudas Olimpiadas Musicales en Semana Santa. Concierto de Música Clásica.** Fundación Magistralia. Escuelas Blancas, San Lázaro. 9:30 h.

**7 de abril, miércoles**  
**Ciclo "Música del siglo XX", Concierto Rachel Hair, Folk Escocés.** Rachel Hair, arpa. Paul Tracey, guitarra. James Lindsay, contrabajo. Centro Cultural Cajastur. 20:00 h.

**9 de abril, viernes**

**Concierto de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.), Temporada 2009/10.** Maximiano Valdés, director. Alexander Vasiliev, violín. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**"La noche es Tuya".** Primera temporada. Diversos emplazamientos. 23:45 h.



Plaza del Fontán

# Schedule of events APRIL

**Procession of Jesus Resurrected.** Board of Brotherhoods and Fraternities of Semana Santa in Oviedo. Begins at the Cathedral Cloister. 13:15 h.

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration.** Director: Carlos Jeannot Menéndez. Filarmónica Theater. 11:45 h.

**Broadcast of Formula 1 Grand Prix from Malasia (Sepang).** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 10:00 h.



**April 5th, Monday**  
**Cinema Mondays. Circles of Crime Series.** "The French Connection against the Drug Empire", 1971, by William Friedkin. Filarmónica Theater. 20:30 h.

**Musical Olympics in Semana Santa. Classical Music Concert.** Magistralia Foundation. Escuelas Blancas, San Lázaro. 9:30 h.

**April 7th, Wednesday**  
**"20th Century Music" Series, Concert by Rachel Hair, Scottish Folk.** Rachel Hair, harp. Paul Tracey, guitar. James Lindsey, double bass. Cajastur Cultural Center. 20:00 h.

**April 9th, Friday**  
**Concert by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.), 2009/10 Season.** Maximiano Valdés, director. Alexander Vasiliev, violin. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**"The Night is Yours".** First season. Various activities. 23:45 h.

# Programación ABRIL

**10 de abril, sábado**

**I Ciclo de Conciertos "Uvieu Tierra Folk"**. Grupo Los Ciquitrinos. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

**Marlango en concierto, gira "Life in the Treehouse"**. Pop-rock. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:30 h.

**"Doce 17"**. Primera temporada. Ocio Juvenil. Diversos emplazamientos. 20:00 h.

**11 de abril, domingo**

**Encuentro Coral (Coro de OSCUS)**. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 19:30 h.

**12 de abril, lunes**

**Ciclo de Conciertos del Auditorio**. Cecilia Bartoli, mezzosoprano. Orquesta La Scintilla. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**Lunes de Cine. Ciclo Los Círculos del Crimen**. "Detective sin licencia", 1971. Director: Stephen Frears. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

**13 de abril, martes**

**XVII Festival de Teatro Lírico Español 2010:**

**Zarzuela "Doña Francisquita"**. Dirección musical: Miquel Ortega. Con Nancy Herrera, Alex Vicens, Carlos Cosia, Sonia de Munck, Emilio Sánchez, M<sup>a</sup> José Moreno, Julio Morales, Amelia Font, Enrique Baquerizo. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**Ciclo "Música del siglo XX"**, Jazz: Will Bernard Trío, guitarra. Centro Cultural Cajastur. 20:00 h.

**15 de abril, jueves**

**XVII Festival de Teatro Lírico Español 2010: Zarzuela "Doña Francisquita"**. Ver día 13 de abril. Teatro Campoamor. 20:00 h.



Zarzuela Los Gavilanes.

# Schedule of events APRIL

## April 10th, Saturday

**I "Uvieu Tierra Folk" Concert Series.** Los Ciquitrinos Group. Filarmónica Theater. 20:30 h.

**Marlango in concert, "Life in the Treehouse" tour.** Pop-rock. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:30 h.

**"Twelve 17".** First season. Youth recreation. Various activities. 20:00 h.

## April 11th, Sunday

**Choral Reunion (Choir of OSCUS).** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 19:30 h.



**April 12th, Monday  
Auditorium Concert Series.** Cecilia Bartoli, mezzosoprano. La Scintilla Orchestra. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**Cinema Mondays.  
Crime Circles Series.** "Gumshoe", 1971. Director: Stephen Frears. Filarmónica Theater. 20:30 h.

**April 13th, Tuesday  
XVII 2010 Spanish Vocal Theater Festival:  
Zarzuela "Doña Francisquita".** Musical direction: Miquel Ortega.

With Nancy Herrera, Alex Vicens, Carlos Cosia, Sonia de Munck, Emilio Sánchez, M<sup>a</sup> José Moreno, Julio Morales, Amelia Font, Enrique Baquerizo. Campoamor Theater. 20:00 h.

**"20th Century Music" Series,** Jazz: Will Bernard Trio, guitar. Cajastur Cultural Center. 20:00 h.

## April 15th, Thursday

**XVII 2010 Spanish Vocal Theater Festival: Zarzuela "Doña Francisquita".** See information for April 13th. Campoamor Theater. 20:00 h.

# Programación ABRIL

## **16 de abril, viernes**

**Ciclo Músicas del Siglo XX.** Gisela Joao, fado (voz). Organiza Cajastur. Teatro Filarmónica. 20:00 h.

**Concierto de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.), Temporada 2009/10.** Maximiano Valdés, director. Solistas: Donald Litaker (tenor), Ildiko Komlosi (soprano). Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**Ciclo de Conferencias de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.). "La canción de la tierra".** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 19:00 h.

## **17 de abril, sábado**

**XVII Festival de Teatro Lírico Español 2010: Zarzuela "Doña Francisquita".** Ver día 13 de abril. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**Muestra Didáctica: La Muñeira N'Asturies.** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**Concierto infantil en familia. Música clásica.** Director: Sergey Bezrodny. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 12:00 h.

## **18 de abril, domingo**

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".** Director: Carlos Jeannot Menéndez. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

**Retransmisión del Gran Premio de Fórmula 1 de China (Shanghai).** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 9:00 h.

## **19 de abril, lunes**

**XVII Festival de Teatro Lírico Español 2010: Zarzuela "Doña Francisquita".** Ver día 13 de abril. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**Lunes de Cine. Ciclo Los Círculos del Crimen.** "El Consejero", 1973. Director: Alberto de Martino. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

## **20 de abril, martes**

**XVII Festival de Teatro Lírico Español 2010: Zarzuela "Doña Francisquita".** Ver 13 de abril. Teatro Campoamor. 20:00 h.

# Schedule of events APRIL

## April 16th, Friday

**20th Century Music Series.** Gisela Joao, fado (voice). Organizer: Cajastur. Filarmónica Theater. 20:00 h.

**Concert by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.), 2009/10 Season.** Maximiano Valdés, director. Soloists: Donald Litaker (tenor), Ildiko Komlosi (soprano). Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.) Conference Series. "The song of the earth".** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 19:00 h.

## April 17th, Saturday

**XVII 2010 Spanish Vocal Theater Festival: Zarzuela "Doña Francisquita".** See information for April 13th. Campoamor Theater. 20:00 h.

**Didactic Performance: La Muñeira N'Asturies.** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**Children's Concert for the Family. Classical Music.** Director: Sergey Bezrodny. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 12:00 h.

## April 18th, Sunday

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration.** Director. Carlos Jeannot Menéndez. Filarmónica Theater. 11:45 h.

**Broadcast of Formula 1 Grand Prix from China (Shanghai).** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 9:00 h.

## April 19th, Monday

**XVII 2010 Spanish Vocal Theater Festival: Zarzuela "Doña Francisquita".** See information for April 13th. Campoamor Theater. 20:00 h.

**Cinema Mondays. Circles of Crime Series. "Il Consiglieri", 1973.** Director: Alberto de Martino. Filarmónica Theater. 20.30 h.

## April 20th, Tuesday

**XVII 2010 Spanish Vocal Theater Festival: Zarzuela "Doña Francisquita".** See information for April 13th. Campoamor Theater. 20:00 h.

# Programación ABRIL

## **21 de abril, miércoles**

**Ciclo "Música del siglo XX"**, concierto de Muñeco Vudú. Ivo, Borja García, Germán Gutiérrez, Jaime Díaz y Nacho Pevida. Centro Cultural Cajastur. 20:00 h.

## **22 de abril, jueves**

**Las noches de Paramount Comedy.** Monólogos a cargo de diferentes artistas. Teatro Campoamor.

## **23 de abril, viernes**

**Concierto de Vanesa Martín.** Presentación de su nuevo disco "Trampas". Teatro Filarmónica. 21:00 h.

**Concierto de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.), Temporada 2009/10.** Carlos Miguel Prieto, director. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

## **24 de abril, sábado**

**Festival de Danza 2010.** Ballet de L'Opéra Nacional de Bordeaux. Espectáculo "Cuatro Tendencias". Dirección: Charles Jude. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**I Ciclo de Conciertos "Uvieu Tierra Folk".** Grupo Corquiéu presenta el CD "Suaña". Teatro Filarmónica. 20:30 h.

## **25 de abril, domingo**

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".** Director: Carlos Jeannot Menéndez. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

**Concierto 1º Aniversario Coro Reconquista.** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 19:30 h.

**Espectáculo "Tiempo Muerto"** de Rafael Amargo. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

## **26 de abril, lunes**

**Conciertos de la Sociedad Filarmónica. Mozartissimo.** Teatro Filarmónica. 19:45 h.

## **28 de abril, miércoles**

**Festival de Danza 2010.** Ballet Flamenco Eva Hierbabuena. Espectáculo "Lluvia". Dirección musical: Paco Jarana. Teatro Campoamor. 20:00 h.

# Schedule of events APRIL

## April 21st, Wednesday

**"20th Century Music" Series**, concert by Muñeco Vudú. Ivo, Borja García, Germán Gutiérrez, Jaime Díaz and Nacho Pevida. Cajastur Cultural Center. 20:00 h.

## April 22nd, Thursday

**The nights of Paramount Comedy**. Monologues by different artists. Campoamor Theater.

## April 23rd, Friday

**Concert by Vanesa Martín**. Presentation of her new album "Trampas". Filarmónica Theater. 21:00 h.

**Concert by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.), 2009/10 Season**. Carlos Miguel Prieto, director. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

## April 24th, Saturday

**2010 Dance Festival**. Ballet of the National Opera of Bordeaux. Show "Four Trends". Director: Charles Jude. Campoamor Theater. 20:00 h.

**I "Uvieu Tierra Folk" Concert Series**. Corquiéu Group presents its album "Suaña". Filarmónica Theater. 20:30 h.

## April 25th, Sunday

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration**. Director: Carlos Jeannot Menéndez. Filarmónica Theater. 11:45 h.

**Reconquista Choir First Anniversary Concert**. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 19:30 h.

**Performance "Time Out"** by Rafael Amargo. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

## April 26th, Monday

**Philharmonic Society Concerts. Mozartissimo**. Filarmónica Theater. 19:45 h.

## April 28th, Wednesday

**2010 Dance Festival**. Eva Hierbabuena Flamenco Ballet. Show "Rain". Musical direction: Paco Jarana. Campoamor Theater. 20:00 h.

# Programación ABRIL

**Ciclo "Música del siglo XX".** Concierto de El show de Dodó. Actuación estelar de: Nacho Mastretta, clarinete, acordeón, piano y voces. Centro Cultural Cajastur. 20:00 h.

**29 de abril, jueves**

**Ciclo Conciertos del Auditorio.** Orquesta Oviedo Filarmonía. María Gallego (soprano), José Bros (tenor), Joan Martín-Royo (barítono), Coro El León de Oro. Director: Friedrich Haider. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

## OTROS:

**Actuaciones de diversos grupos folclóricos** por las calles y plazas del Centro Histórico. Sábados y domingos a partir de las 11:30 h. Mes de abril.

**Exposición de Pintura de José Luis Montejo.** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. Del 1 al 11 de abril.

**Museo de Bellas Artes de Asturias.**

- Visitas guiadas a las obras maestras de la colección. Sábados a las 12:00 h.
- Visitas Monográficas. Miércoles a las 19:00 h. - Arte y literatura en el Museo de Bellas Artes de Asturias. 7 de abril. - Música sacra y música profana en el Museo. 21 de abril. - Sala Goya (pintura del siglo XVIII). 28 de abril.
- Un domingo, dos cuadros: Domingos a las 12:30 h.
- Exposición temporal *Exposición temporal J. Paredes. Olimpo de Coprófagos.* Abril.
- Exposición temporal *Retrato de D. Antonio Noriega de Bada, por Francisco de Goya.* Abril.

**Exposición Colectiva de Invierno.** Galería Vértice. Hasta el día 23 de abril.

**Exposición "Dibujos a bolígrafo bic y obra gráfica",** de Juan Francisco Casas. Galería Vértice. Hasta el día 23 de abril.



Exposición J. Paredes. Olimpo de Coprófagos. Imagen cedida por el Museo de Bellas Artes.

# Schedule of events APRIL

**"20th Century Music" Series.** Concert by El show de Dodó. With stellar performance by: Nacho Mastretta, clarinet, accordion, piano and voice. Cajastur Cultural Center. 20:00 h.

## April 29th, Thursday

**Auditorium Concerts Series.** Oviedo Philharmonic Orchestra. María Gallego (soprano), José Bros (tenor), Joan Martín-Royo (baritone), El León de Oro Choir. Director: Friedrich Haider. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.



## OTHER:

**Performances by different folklore groups** in the streets and plazas of the Historic City Center. Every Saturday and Sunday in April, starting at 11:30 h.

**Painting exhibit by José Luis Montejo.** Prince Philip Auditorium-Conference Center. From April 1st to 11th.

### **Fine Arts Museum of Asturias.**

- Guided visits of the masterpieces of the collection. Saturdays at 12:00 h.
- Monographic visits. Wednesdays at 19:00 h. - Art and literature in the Fine Arts Museum of Asturias. April 7th. - Sacred music and secular music in the Museum. April 21st. - Goya Hall (paintings from the 18th century). April 28th.

- One Sunday, Two paintings: Sundays at 12:30 h.
- Temporary exhibit J. Paredes. Olimpo de Coprófagos. April.
- Temporary Exhibit. Portrait of D. Antonio Noriega of Bada, by Francisco de Goya. April.

**Winter Collection exhibit.** Vértice Gallery. Through April 23rd.

**Exhibit "Bic pen drawings and graphic work",** by Juan Francisco Casas. Vértice Gallery. Through April 23rd.

# Programación MAYO

**2 de mayo, domingo**

**Concierto del Día de la Madre (Coro Infantil de la Fundación Príncipe de Asturias).** Directora: Natalia Ruisánchez. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 13:00 h.

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".**

Director: Carlos Jeannot. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

**3 de mayo, lunes**

**Lunes de Cine. Ciclo Los Círculos del Crimen.** "Aquí un amigo", 1981. Director: Billy Wilder. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

**4 de mayo, martes**

**Conciertos de la Sociedad Filarmónica.** Cuarteto Venus y clarinete. Teatro Filarmónica. 19:45 h.

**5 de mayo, miércoles**

**Ciclo "Música del siglo XX",** concierto de Alfredo González. Centro Cultural Cajastur. 20:00 h.



Coro Fundación Príncipe de Asturias y la O.S.P.A.  
Fotografía cedida por la F.P.A.

**6 de mayo, jueves**

**I Jornadas de Solidaridad con África: Concierto de la Orquesta Clásica de Asturias.** Gala benéfica. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**8 de mayo, sábado**

**Concierto Extraordinario de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.).** "Cine en Concierto". Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**9 de mayo, domingo**

**Retransmisión del Gran Premio de Fórmula 1 de España (Montmeló).** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 14:00 h.

# Schedule of events

## MAY

### May 2nd, Sunday

**Mother's Day Concert (Prince of Asturias Foundation Children's Choir).** Director: Natalia Ruisánchez. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 13:00 h.

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration.** Director: Carlos Jeannot. Filarmónica Theater. 11:45 h.



### May 3rd, Monday

**Cinema Mondays. Circles of Crime series.** "Buddy, buddy", 1981. Director: Billy Wilder. Filarmónica Theater. 20:30 h.

### May 4th, Tuesday

**Concerts by the Philharmonic Society.** Venus Quartet and clarinet. Filarmónica Theater. 19:45 h.

### May 5th, Wednesday

**"20th Century Music" Series,** concert by Alfredo González. Cajastur Cultural Center. 20:00 h.

### May 6th, Thursday

**I Solidarity with Africa**

**Sessions: Concert by the Classical Orchestra of Asturias.** Benefit gala. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

### May 8th, Saturday

**Extraordinary concert by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.).** "Cinema in concert". Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

### May 9th, Sunday

**Broadcast of Formula 1 Grand Prix from Spain (Montmeló).** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 14:00 h.

# Programación MAYO

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".**  
Director: Carlos Jeannot. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

## **10 de mayo, lunes**

**Conciertos de la Sociedad Filarmónica.** Mario Bernardo (piano). Teatro Filarmónica. 19:45 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.

**Concierto: Raphael, 50 años después.** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. Hora sin confirmar.

## **11 de mayo, martes**

**Festival de Zarzuela 2010. "Los Gavilanes".** Dirección musical: Henry Raudales. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.

## **12 de mayo, miércoles**

**Festival de Zarzuela 2010. "Los Gavilanes".** Ver día 11 de mayo. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.

## **13 de mayo, jueves**

**Conciertos Didácticos de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.).** Chaikovski, El Cascanueces. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 10:30 y 12:30 h.

**Concierto Benéfico Fin de Curso de la Orquesta Sinfónica del Consmapa.** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:30 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.

## **14 de mayo, viernes**

**Conciertos Didácticos de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.).** Chaikovski, El Cascanueces. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 10:30 y 12:30 h.

# Schedule of events

## MAY

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration.** Director: Carlos Jeannot. Filarmónica Theater. 11:45 h.

### May 10th, Monday

**Concerts by the Philharmonic Society.** Mario Bernardo (piano). Filarmónica Theater. 19:45 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

**Concert: Raphael, 50 years later.** Prince Philip Auditorium-Conference Center. Time to be confirmed.

### May 11th, Tuesday

**2010 Zarzuela Festival. "Los Gavilanes".** Musical direction: Henry Raudales. Campoamor Theater. 20:00 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

### May 12th, Wednesday

**2010 Zarzuela Festival. "Los Gavilanes".** See information for May 11th. Campoamor Theater. 20:00 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

### May 13th, Thursday

**Didactic concerts by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.).** Tchaikovsky, The Nutcracker. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 10:30 and 12:30 h.

**End of Year Benefit Concert by the Consmapa Symphony Orchestra.** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:30 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

### May 14th, Friday

**Didactic concerts by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.).** Tchaikovsky, The Nutcracker. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 10:30 and 12:30 h.

# Programación MAYO

**Festival de Zarzuela 2010. "Los Gavilanes".** Ver día 11 de mayo. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**15 de mayo, sábado**

**Festival de Zarzuela 2010. "Los Gavilanes".** Ver día 11 de mayo. Teatro Campoamor. 20:00 h.

**16 de mayo, domingo**

**Retransmisión del Gran Premio de Fórmula 1 de Mónaco (Montecarlo).** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 14:00 h.

**17 de mayo, lunes**

**Conciertos de la Sociedad Filarmónica. Orquesta Sinfonietta de Zilina.** Teatro Filarmónica. 19:45 h.

**18 de mayo, martes**  
**Pregón de las fiestas Sociedad Protectora de La Balesquida y Concierto de la Capilla Polifónica Ciudad de Oviedo.** Teatro Filarmónica. 20:00 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.

**Concierto de Polifonía.** Conmemoración del 75 Aniversario del Colegio Menéndez Pelayo. Coro Infantil de la Fundación Príncipe de Asturias. Directora: Natalia Ruisánchez. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 18:00 h.

**19 de mayo, miércoles**

**Recital-Homenaje a Miguel Hernández.** Por Miguel Ángel Caballero. Teatro Filarmónica. 20:15 h.

**II Ciclo Camino de Santiago: "Santuarios de Peregrinación en Torno al Camino".** Edificio Histórico de la Universidad. 19:30 h.



*Coro Infantil de la Fundación Príncipe de Asturias.  
Fotografía cedida por la F.P.A.*

# Schedule of events

## MAY

**2010 Zarzuela Festival. "Los Gavilanes".** See information for May 11th. Campoamor Theater. 20:00 h.

### May 15th, Saturday

**2010 Zarzuela Festival. "Los Gavilanes".** See information for May 11th. Campoamor Theater. 20:00 h.

### May 16th, Sunday

**Broadcast of Formula 1 Grand Prix from Monaco (Montecarlo).** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 14:00 h.



### May 17th, Monday

**Concerts by the Philharmonic Society. Zilina Symphony Orchestra.** Filarmónica Theater. 19:45 h.

### May 18th, Tuesday

**Opening ceremony of the La Balesquida Protective Society and Concert by the City of Oviedo Polyphonic Chapel.** Filarmónica Theater. 20:00 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the**

**Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

**Polyphonic Concert.** Commemoration of the 75th Anniversary of the Menéndez Pelayo School. Prince of Asturias Foundation Children's Choir performance. Director: Natalia Ruisánchez. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 18:00 h.

### May 19th, Wednesday

**Recital-Tribute to Miguel Hernández.** By Miguel Ángel Caballero. Filarmónica Theater. 20:15 h.

**II St. James' Way Series: "Pilgrimage Sanctuaries along the Way".** Historic building of the University. 19:30 h.

# Programación MAYO

## 20 de mayo, jueves

**MAMMA MÍA!** El Musical. Con las Canciones de ABBA. Autor: Catherine Jonson. Actores: Nina, Marta Valverde, Rita Barber, Georgina Llauradó, Daniel Diges, David Castedo y Carlos Seguí. Teatro Campoamor. 21:00 h.

**Concierto del Consmapa.** Conservatorio Superior de Música. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

## 21 de mayo, viernes

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 18:30 y 22:30 h.

**Concierto de Manuel Carrasco.** Gira "Inercia". Teatro Filarmónica. 21:00 h.

## 22 de mayo, sábado

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 18:30 y 22:30 h.

**Concierto de Música Coral.** VIII Festival Coral Ciudad de Oviedo, 2010. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

## 23 de mayo, domingo

**Espectáculo "De Manolo a Escobar".** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 17:00 y 20:45 h.

**XVIII Concurso y Muestra de Folclore "Ciudad de Oviedo".** Director: Carlos Jeannot. Teatro Filarmónica. 11:45 h.

## 24 de mayo, lunes

**Lunes de Cine. Ciclo Nuevo Cine Mexicano.** "7 Soles", 2008. Director: Pedro Ultras. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

**Concierto de La Balesquida. Música clásica.** Banda de Música Ciudad de Oviedo. Director: David Colado. Plaza Porlier. 20:30 h.

## 25 de mayo, martes

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 21:00 h.

## 26 de mayo, miércoles

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 21:00 h.

# Schedule of events

## MAY

### May 20th, Thursday

**MAMMA MIA!** The Musical. With songs by ABBA. Author: Catherine Jonson. Cast: Nina, Marta Valverde, Rita Barber, Georgina Llauradó, Daniel Diges, David Castedo and Carlos Segui. Campoamor Theater. 21:00 h.

**Consmupa Concert.** Superior Music Conservatory. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

### May 21st, Friday

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 18:30 and 22:30 h.

**Concert by Manuel Carrasco.** "Inertia" tour. Filarmónica Theater. 21:00 h.

### May 22nd, Saturday

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 18:30 and 22:30 h.

**Choral music concert.** VIII City of Oviedo Choral Festival, 2010. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

### May 23rd, Sunday

**Performance "From Manolo to Escobar".** Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 17:00 and 20:45 h.

**XVIII "City of Oviedo" Folklore Competition and Demonstration.** Director: Carlos Jeannot. Filarmónica Theater. 11:45 h.

### May 24th, Monday

**Cinema Mondays. New Mexican Cinema Series.** "Seven Suns", 2008. Director: Pedro Ultreras. Filarmónica Theater. 20:30 h.

**Concert by La Balesquida. Classical music.** Performance by the City of Oviedo Musical Band. Director: David Colado. Porlier Plaza. 20:30 h.

### May 25th, Tuesday

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 21:00 h.

### May 26th, Wednesday

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 21:00 h.

# Programación MAYO

**27 de mayo, jueves**

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 21:00 h.

**28 de mayo, viernes**

**Ciclo de Conferencias de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.).** Shostakovich y la Música Sinfónica III. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 19:00 h.

**Concierto de Abono de la Orquesta Sinfónica del Principado de Asturias (O.S.P.A.).**

Maximiano Valdés, director. Mikhail Rudy, piano. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 18:30 y 22:30 h.

**29 de mayo, sábado**

**Jornadas Internacionales de Piano Luis G. Iberní 2009/10.**

María Joao Pires y Staatskapelle de Weimar. Director: Leopold Hagger. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 20:00 h.

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Campoamor. 18:30 y 22:30 h.

**Concierto de Sidonie "El Incendio".** Pop-rock. Teatro Filarmónica. 21:00 h.



Teatro Filarmónica.

# Schedule of events MAY

## May 27th, Thursday

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 21:00 h.

## May 28th, Friday

**Conference Series by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.).** Shostakovich and the Symphonic Music III. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 19:00 h.

**Season pass concert by the Principality of Asturias Symphony Orchestra (O.S.P.A.).**

Maximiano Valdés, director. Mikhail Rudy, piano. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 18:30 and 22:30 h.

## May 29th, Saturday

**Luis G. Iberní 2009/10 International Piano Series.** María Joao Pires and Staatskapelle de Weimar. Director: Leopold Hagger. Prince Philip Auditorium-Conference Center. 20:00 h.

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 18:30 and 22:30 h.

**Concert by Sidonie "The Fire".** Pop-Rock. Filarmónica Theater. 21:00 h.



# Programación MAYO

**30 de mayo, domingo**

**Retransmisión del Gran Premio de Fórmula 1 de Turquía (Istanbul).** Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 14:00 h.

**MAMMA MÍA!** El Musical. Ver día 20 de mayo. Teatro Cam-poamor. 17:00 y 20:45 h.

**Escuela Superior de Arte Dramático (ESAD).** Taller de dirección: "Las Brujas de Salem", de Arthur Miller. Teatro Filarmónica. 20:15 h.

**31 de mayo, lunes**

**Lunes de Cine. Ciclo Nuevo Cine Mexicano.** "Mi vida dentro", 2007. Dirección: Lucía Gajá. Teatro Filarmónica. 20:30 h.

## OTROS:

**Actuaciones de diversos grupos folclóricos** por las calles y plazas del Centro Histórico. Sábados y domingos y el día 25 del mes de mayo, a partir de las 11:30 h.

**Exposición Colectiva de Pintura "Arte para la Solidaridad".** I Jornadas de Solidaridad con África. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. Del 9 al 17 de mayo.

**Museo de Bellas Artes de Asturias.**

- **Día Internacional de los Museos.** 18 de mayo.
- **Visitas guiadas a las obras maestras de la colección.** Sábados a las 12:00 h.
- **Visitas Monográficas.** Miércoles a las 19:00 h. - *Pintura modernista española.* 5 de mayo. - *Pintura española del siglo XIX.* 12 de mayo. - *El retrato infantil en el Museo.* 19 de mayo. - *Escultura asturiana contemporánea: José María Navascués.*
- **Un domingo, dos cuadros:** Domingos a las 12:30 h.
- **Exposición temporal.** *Retrato de D. Antonio Noriega de Bada, por Francisco de Goya.* Hasta el 16 de mayo.



Museo de Bellas Artes de Asturias con Catedral al fondo.

# Schedule of events MAY

## May 30th, Sunday

### **Broadcast of Formula 1 Grand Prix from Turkey (Istanbul).**

Prince Philip Auditorium-Conference Center. 14:00 h.

**MAMMA MIA!** The Musical. See information for May 20th. Campoamor Theater. 17:00 and 20:45 h.

### **Superior Drama Arts School (ESAD).**

Direction workshop: "The Crucible", by Arthur Miller. Filarmónica Theater. 20:15 h.

## May 31st, Monday

### **Cinema Mondays. New Mexican Cinema Series.**

"Mi vida dentro", 2007. Direction: Lucía Gajá. Filarmónica Theater. 20:30 h.

### **OTHER:**

**Performances by different folklore groups** in the streets and plazas of the Historic City Center. Every Saturday and also the 25th of May, starting at 11:30 h.

**Painting Collection Exhibit "Art for Solidarity".** I Solidarity with Africa Series. Prince Philip Auditorium-Conference Center. May 9th to 17th.

### **Fine Arts Museum of Asturias.**

- International Museum Day. May 18th.
- Guided visits of the masterpieces of the collection. Saturdays at 12:00 h.
- Monographic visits. Wednesdays at 19:00 h. - Spanish modernist painting. May 5th. - 19th Century Spanish painting. May 12th. - Children's portraits in the Museum. May 19th. - Contemporary Asturian sculpture: José María Navascués.
- One Sunday, Two Paintings: Sundays at 12:30 h.
- Temporary Exhibit. Portrait of D. Antonio Noriega de Bada, by Francisco de Goya. Through May 16th.



# Previsiones próximos meses

**Festival de DANZA 2010. Nueva producción de "El lago de los cisnes".** Orquesta Oviedo Filarmonía. Director: Friedrich Haider. 10 y 11 de junio 20:00 h.

**Concierto de Bill Wyman & The Rhyth Kinas.** Teatro Filarmonía. 20:00 h.

**Zarzuela de Verano 2010. ¡VIVA LA ZARZUELA!** Con la Oviedo Filarmonía y el Coro de la Capilla Polifónica Ciudad de Oviedo. Funciones 23, 24, 30 y 31 de julio, 5, 6, 7, 13, 14 y 15 de agosto. 20:00 h.

**Conciertos participativos Obra Social Fundación La Caixa.** Oviedo Filarmonía, Coro de la Fundación, Joven Coro y Coro Infantil de la Fundación Príncipe de Asturias. Director: Marzio Conti. Auditorio-Palacio de Congresos Príncipe Felipe. 3 de junio. 20:00 h.

## TUS RESERVAS ON-LINE Y ATRACTIVO PAQUETE CULTURAL

*En gran parte de los espectáculos, se ofrece la posibilidad de comprar sus entradas mediante el servicio Tiquexpress de Cajastur ([www.cajastur.es](http://www.cajastur.es)).*

*Viajes El Corte Inglés le propone un paquete cultural consistente en Estancia en Hotel + Entradas a los principales programas culturales que se celebran en la capital del Principado. Más información y reservas: [www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)*

### PROGRAMACIÓN SUJETA A POSIBLES CAMBIOS.

*Cualquier titular o asociación puede aportar información de interés cultural, que encaje en el contenido de esta programación.*

*Contacto: [s.lopez@somoscreativos.com](mailto:s.lopez@somoscreativos.com)*

También puedes acceder y/o aportar información en: [www.oviedocultural.es](http://www.oviedocultural.es)

*La elaboración de esta agenda cultural es posible gracias a la colaboración desinteresada de las distintas entidades culturales de la ciudad de Oviedo.*

# Upcoming events

**2010 Dance Festival.** New production of "Swan Lake". Oviedo Philharmonic Orchestra. Director: Friedrich Haider. June 10th and 11th 20:00 h.

**Concert by Bill Wyman & The Rhyth Kinaz.** Filarmónica Theater. 20:00 h.

**2010 Summer Zarzuela. LONG LIVE THE ZARZUELA!** With the Oviedo Philharmonic and the City of Oviedo Polyphonic Chapel Choir. July 23rd, 24th, 30th and 31st, August 5th, 6th, 7th, 13th, 14 and 15th. 20:00 h.

**La Caixa Social Work Foundation participatory concerts.** Oviedo Philharmonic, Prince of Asturias Foundation Choir, Youth Choir and Children's Choir. Director: Marzio Conti. Prince Philip Auditorium-Conference Center. June 3rd. 20:00 h.

## YOUR RESERVATIONS ON-LINE AND ATTRACTIVE CULTURAL PACKAGE

*For nearly all of the performances it is possible to purchase tickets through Cajastur Tiquexpress ([www.cajastur.es](http://www.cajastur.es)).*

*El Corte Inglés Travel Agency is offering a cultural package that consists of Hotel Accomodations + Tickets to the main cultural programs celebrated in the Asturian capital. For more information and reservations: [www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)*

### SCHEDULE SUBJECT TO CHANGE.

*Any individual or group may supply information of cultural interest which fits with the content of this schedule of events.*

*Contact: [s.lopez@somoscreativos.com](mailto:s.lopez@somoscreativos.com)*

You can also access and/or submit information at: [www.oviedocultural.es](http://www.oviedocultural.es)

*The production of this cultural calendar of events is made possible thanks to the collaboration by the different cultural groups of the city of Oviedo.*



Cecilia Bartoli, mezzosoprano.  
Imagen cedida por la Concejalía de Cultura.



[www.oviedo.es](http://www.oviedo.es)

[www.oviedocultural.es](http://www.oviedocultural.es)